



经济及社会理事会

Distr.: General
24 November 2014
Chinese
Original: English

社会发展委员会

第五十三届会议

2015年2月4日至13日

社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议的后续行动：优先主题：反思和加强当代世界的社会发展

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织国际老年学和老人医学协会提交的陈述

秘书长收到以下陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和第 37 段分发。



陈述

国际老年学和老人医学协会致力于在全世界的老年学研究和培训领域实现最高水平的成就，目的是当所有人在个人和社会层面上经历老龄化时最大可能地提高他们的生活质量和福祉。关于社会发展委员会第五十三届会议的优先主题“反思和加强当代世界的社会”，本协会想推进这样一种概念，即通过教育和培训建设老年人的能力发展，作为发挥其潜能的手段，从而确保老龄化社会的可持续发展。

我们可能都还记得 2002 年《马德里老龄问题国际行动计划》，其中指出，将老龄问题纳入全球议程的主流至关重要，任务是把老龄化问题同社会经济发展和人权的其他框架联系在一起，还有重点是要认识到老年人不仅有能力带头改善自身的情况，而且有能力带头改善整个社会，从而对社会作出贡献。该计划还指出，前瞻性思考要求我们发挥老龄人口的潜力作为今后发展的基础。

认识到老年人对社会做贡献的能力不仅仅是利用其一生积累的知识、技能和经验，而且要进一步发展他们的个人能力以改善自身和为改善社会作出贡献。在委员会第五十二届会议上，我们确认，获得优质成人继续教育和培训课程的概念是增强人们权能的行之有效的战略之一，能够使老年人成为更有价值的社会成员。

关于针对老年人的社会供给，重点是社会应超脱出一种医疗和福利办法，而采用以权利为基础的办法。然而更重要的是，要重视老年人，给予其社会供给，从而提升其为社会做贡献的能力，而不是将社会供给简单地视为一项社会权利。也就是说，老年人希望被视为具有内在价值的人，能利用其现有或者被提升的能力为社会做贡献，而不是被视为应受援助的人，仅仅是基于人权获得社会供给。

由于社会承担的经济负担不断增加，针对老年人的社会福利制度不再是一种解决与个人和人口老龄化有关问题的切实和高效的模式。各国政府普遍担心老龄化人口，因为其被视为不断增加的社会负担。然而，这种看法是基于对老龄化和老年人的普遍负面假设，忽视了如今越来越多的科学证据表明，即使进入高龄阶段，老年人也能够发展其能力。仅仅根据实足年龄划分的社会和法律退休制度来源于这些负面看法，反过来又强化了这些负面看法。越来越多的证据显示可以增强老年人的权能和建设老年人的能力。除了改革社会福利方案以外，关键是要计划老年人的能力建设，随后将其纳入老龄化社会的主流。若不发挥老龄化人口的潜力并将此作为未来发展的基础，社会将远难以承担个人和人口老龄化造成的经济负担。

总之，我们坚信，老龄化社会的可持续发展取决于通过系统的教育和培训来增强老年人权能。因此，我们强烈建议联合国所有会员国将老年人的终身教育和培训列为 2015 年后发展议程的一项重要目标。